



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三三一九一

一九七九年二月十六日
星期五

目錄

香港工商師範學院招生	第一頁
青山練靶區下月練習時間	第二頁
新界若干地區增差餉率	第三頁
港島南區青少年嘉年華會	第四頁
西區正街一段改為單程北行	第五頁
中西區民政處舉辦減罪歌唱比賽	第五頁
黃茅洲建導航燈	第六頁
香港海關招標供應電船	第六頁
新界各地日趨發展地政主任職責更重	第七頁
西貢增建供水設備	第八頁
荃灣理民府採取彈性方法安置	第九頁
十四名消防人員獲消防處長讚揚	第十頁
新界三個郊野公園發展	第十一頁
長沙灣兩處海旁興建新街市碼頭	第十四頁

有實際工作經驗青年

修訓練課程可成導師

香港工商師範學院現招收一九七九—八〇年度一年全日制師範訓練課程學生，歡迎有志從事教學的青年申請攻讀技術科，與酒店業務及烹飪管理科的課程。

該課程專為有數年工場工作經驗，並對教育工作有興趣者而設。畢業後，該等學員將可以把專門知識及工藝技術傳授學生，協助發展工業教育。

就讀期間，學員可獲助學津貼，由每月一千四百一十元至二千一百五十五元不等，視年資而定。

申請攻讀技術科者，必須持有紅磡工專、理工學院或工業學院普通文憑或技工文憑，或同等學歷。他們可選擇申請以下科目：製衣工業、營造工程、電機工程、輪機工程及金屬構造工程、機械工程、印刷及紡織工業。

申請攻讀酒店業務及烹飪管理科者，必須持有英國普通文憑或同等學歷，並需有實際工作經驗。

申請者必須能流利書寫及聽講中、英文。

學費為全年六百二十元，分十個月繳付。

擬申請者可向工商師範學院索取表格，地址為灣仔皇后大道東三七三號。填妥的表格必須在三月十四日前交回該學院。

青山練靶區下月練習時間

青山練靶區下月（一九七九年三月）將舉行十九次射擊練習。

屆時，射擊區附近將懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

一九七九年三月份之十九次練靶日期及時間如下：

三月六日（星期二）	上午八時至下午五時
三月七日（星期三）	上午八時至下午五時
三月八日（星期四）	上午八時至下午十一時
三月九日（星期五）	上午八時至下午四時
三月十二日（星期一）	上午八時至下午五時
三月十三日（星期二）	上午八時至下午五時
三月十四日（星期三）	上午八時至下午十一時
三月十五日（星期四）	上午八時至下午十一時
三月十六日（星期五）	上午八時至下午一時
三月十九日（星期一）	上午八時至下午五時
三月二十日（星期二）	上午八時至下午五時
三月二十一日（星期三）	上午八時至下午五時
三月二十二日（星期四）	上午八時至下午五時
三月二十三日（星期五）	上午八時至下午四時
三月二十六日（星期一）	上午八時至下午十一時
三月二十七日（星期二）	上午八時至下午十一時
三月二十八日（星期三）	上午八時至下午六時
三月二十九日（星期四）	上午八時至下午六時
三月三十日（星期五）	上午八時至下午六時

新界若干地區內
差餉率增百分一

政府憲報今日公佈一項立法局決議案，指定由一九七九年四月一日起生效之下財政年度差餉課稅率。

差餉物業估價署一位發言人指出，市區及荃灣、葵涌、青衣等地區之差餉課稅率，將維持不變。唯一更改差餉稅率者，是新界之新差餉徵收地區，包括元朗、大埔、粉嶺／上水、屯門、沙田、清水灣及西貢。

此項增加，是根據已經批准將徵收差餉地區推廣至新界的政策而作出。新增徵收差餉地區之一般差餉率正以分期漸進的方法徵收，即是說，第一年之徵收率為新界地區一般差餉率之百分之五十，第二年為百分之六十，第三年為百分之七十，如此類推，直至第六年達到百分之一百。

由一九七九年四月一日起，各區之差餉（適用之市政局差餉率已包括在內）徵收率如下：

香港、九龍及新九龍	百分之十一點五
（A區、B區及C區）	（保持不變）
荃灣、葵涌及青衣	百分之十一
（D區及E區）	（保持不變）
屯門、元朗、粉嶺／上水、大埔、沙田及清水灣	百分之九
（F至M區）	（原為百分之八）
西貢	百分之八
（N區）	（原為百分之七）

市民對有關事項有任何問題，可親自前往該署或致電查詢，號碼為：

五十二八一四二四（香港及九龍）

五十二八四〇四七（新九龍）

五十二八四〇三七（新界）

港島南區青少年嘉年華會
星期日在黃竹坑球場舉行

六千名來自香港島南區的青年，將於後（星期日）日參加在香港仔舉行的青少年嘉年華會。

他們將會欣賞到一連串精彩表演和參加攤位遊戲。

此次嘉年華會是由香港港南獅子會，南區家庭生活教育委員會及港島西區童軍會聯合舉辦。

社會福利署長李春融與國際獅子會三零三區總監何榮高，屆時將在黃竹坑運動場為嘉年華會主持開幕剪綵儀式。

他們並為南區家庭生活教育委員會，於過去數月來為提倡良好家庭關係所舉辦之歌唱，故事演講和作文各項比賽，主持頒獎。

是日之節目包括舞獅，土風舞，軍操，戲劇及音樂表演，綜合表演和國術等。

同時，社會福利署啓智兒童中心的傷殘兒童，將演出他們於去年全港傷殘人士表演大賽得獎之歌舞表演「世界真細小」。香港仔康復中心之學員亦表演一場啞劇。

是日最精彩之節目為乘坐汽球昇空，緊張刺激。

此外，大會並設有十八個攤位遊戲，讓青年及兒童盡歡。

編輯注意：

青少年嘉年華會及開幕儀式將於星期日（二月十八日）上午十時，在香港仔黃竹坑道黃竹坑運動場舉行，歡迎派員訪攝。

西區正街一段
改爲單程北行

運輸署今日（星期五）宣佈，介乎皇后大道西與第二街間之一段正街，因該處之小販經已遷離，將由二月十九日（星期一）上午十時起，改爲單程北行。

屆時將有適當之交通標誌，指導駕車人士。

中西區民政處明日

舉辦滅罪歌唱比賽

中西區民政處及中西區滅罪委員會，聯合主辦之「滅罪歌唱比賽」，將於明日（星期六）假堅道明愛中心舉行。

比賽分爲小學組及中學組進行。中西區內有七間中學及十二間小學派出代表參與賽事。

中西區民政主任馮載祥及教育司署音樂組三位代表，將聯同擔任評判。馮氏並爲該比賽主持開幕。

每組比賽之冠、亞、季軍可獲盾牌一面，而其餘之參加者均獲錦旗留念。

參加者可選唱大會指定之四首歌曲中之一首。該四首歌爲「滅罪呼聲」、「同心協力反罪惡」、「香港讚」，及「我、你、他」。

編輯注意：中西區「滅罪歌唱比賽」，將於明日（星期六）上午九時卅分，假堅道明愛中心舉行，歡迎派員訪攝。

黃茅洲建導航燈

政府現擬在黃茅洲興建一座導航燈，以加強大鵬灣一帶的船隻航行安全設施。

此外，在該島北面一處面積約二千二百九十八方米的海灘及海床範圍內，亦將建造一座通往導航燈的平台，以便進行例行檢查及維修工程。

有關海灘及海床的範圍，已詳細刊載於今日出版的政府憲報內。

任何人士如反對該項建議或要求賠償，必須在憲報刊登告示之日起計兩個月內，以書面向工務司提出。

該項計劃的中英文告示及有關圖則，現已張貼於地盤附近的告示板上。

該等圖則亦同時存放於香港花園道美利大廈工務司署二樓海港工程部、二十樓地政測量處，及大埔墟大埔理民府，以便查閱。

海關招標供應電船 載運人員出海工作

香港海關現正招標，承投在一九七九至八〇年度出租電船予該部門使用。

有關之告示今日在政府憲報刊出，規定每次出租之電船最少要三艘，按時計租。

該等電船將用以運載海關人員來往停泊在港海之船隻，與及巡視本港水域。

預料每月航行時間總數不會少於二百小時，而等候時間為五百小時。

欲索取投標表格及有關資料者，可到香港林士街二號十一樓一〇二〇室，香港海關總部總辦事處查詢。

新界各地日趨發展
地政主任職責更重

香港理工學院建築及測量學系系主任施君逸今（星期五）日稱：由於新界現時正進行多處發展計劃，地政主任職責日趨重要。

他說：故此必須使地政主任在有關事項方面獲得廣泛認識，以便辦事有效率。

施氏今日下午在地政文憑頒授儀式中致詞。新界民政署地政主任十七人獲授文憑。

施氏說，該課程於一九七四年創辦，以取代新界民政署自辦的地政主任考試。新獲錄用的地政主任經過考試及格，便成爲永久性僱員。

他說：「這項課程在於提供必須技術知識及訓練予新委任的地政主任，使他們能應付新界地政日常工作。」

此項課程爲兩年制日間部份時間給假上課課程，由新界民政署與香港理工學院合辦。今日結業人員是完成此項訓練的第三批地政主任。

目前，尙有七十二位地政主任在攻讀第四及第五期課程，內容包括土地及樓宇之估價、土地測量、地圖分析，及有關地政法例等。

西貢增建供水設備 配合各項發展計劃

工務司署即將動工，在西貢區增建食水供應設施。

該署今日招標承辦有關工程。其中包括在西貢南部興建一個配水庫，供水予對面海的各項發展計劃。

工程合約並且包括沿西貢公路，在邵氏片場附近，敷設六公里長的水管，以增加現時由秀茂坪至西貢的食水供應。

該署發言人表示，新配水庫的容量達一百二十萬公升。

他說，該署當儘力選擇適當地點及設計，務使新配水庫能夠與週圍環境相配合。

他又說，現時所選擇的地點，四週大部份的樹木均可保留。

該發言人續說，由於當局在該區，尤其是對面海，訂有各項發展計劃，故有需要改善供水系統。

有關工程可望於十二個月內完成。

受重新發展影響之小規模團體
荃灣理民府採取彈性方法安置

荃灣市鎮專員許舒今（星期五）日稱：荃灣理民府正採取彈性方法，安置受重新發展影響的小規模團體。

許氏在香港獅子會演說時指出：這些團體會社建築在小幅私人農地上，領取放寬租約牌照，或建築於官地上而領取佔用官地暫准證。

他說：「因清拆而撥給兩者的土地或特惠補償，並不能滿足它們的新市鎮私人樓宇內重建會所時的經濟需要。」
「我們已經採取各種的解決辦法，使那些團體大部份能繼續存在，同時我們正設法提供更多機會，讓它們得以在公共屋宇重新組織起來。」

許舒舉例道，一個教會及兩隊男女童軍最近暫時獲得安置，而一間祖廟及若干廟宇亦遷往它處。

他強調：「同時，我們必須向有關人士解釋，這些都是緊急和暫時性的措施，而且大家一定要顧慮到和他們將來的問題，若可能的話應由他們自行解決。」

在談及荃灣具有三百多年歷史的鄉村時，許舒透露政府正打算保留一些遺跡，但在實際方面就需要將有關的建築物併入新藍圖內，使它們發揮用途。

他說：「我們打算保留一條鄉村主要部份及該區的天后廟，該廟一直都有不少附近村民進奉香火。」

根據政府政策，一八九八年前的鄉村經常要搬遷，因此仍有不少的村民視該廟為同一宗族象徵和求取庇佑，並且對該廟有極大興趣。

至於該鄉村的村民將要在一九八〇年遷往新屋，該處的土地和屋宇將會送出，成為政府物業。

許氏說：「倘若沒有重大的問題，而所有有關部門都同意，在新藍圖內的鄉村將得以重整和保留。」

他補充道：「該村將為老人提供住所，同時也可展示一部份區內歷史和從前生活方式。」

十四名消防人員

獲消防處長讚揚

十四名消防事務處人員，於去年十二月一次的拯救行動中，有英勇、堅毅和熟練的表現，獲得嘉獎。

新界區消防總長鍾耀勝將於（下星期二）二月二十日上午十時在青衣消防局代表消防事務處處長頒授獎狀給助理區長黃樂群。

其他十三名消防員之英勇行為亦獲稱道，並在各人人事檔案中。

助理區長黃樂群及其隊員於去年十二月十日曾在荃灣葵涌邨第二座四樓將兩名婦女救出。當時她們是被一名持有利刀的男子在上址一間反鎖的房間內禁錮，作為人質。

那名被認為是神經失常的男子當時企圖在上址放火。

各消防員堅將大門撞開，然後用救火喉將該名男子與人質隔開。兩名婦女迅速被帶到安全地方。

該名男子其後從四樓跳下時，被消防員用救生網救回。

編輯注意：頒發獎狀典禮將於星期二（二十日）上午十時在青衣消防局舉行。歡迎派員訪攝。

新界三個郊野公園發展

三個新郊野公園計劃，今日（星期五）在政府憲報公佈，以供市民參考。該三個公園將包括多個島嶼在內。

該三個郊野公園為船灣海（擴展）郊野公園、橋咀洲郊野公園，及清水灣郊野公園。

據漁農處發言人謂，該三個郊野公園將是在新界區公佈的最後一批。

由一九七六年起，已共有十八個郊野公園在政府憲報發表，其中十一個並已正式劃定。大埔滘特別地區亦根據該項計劃而劃定。

船灣海（擴展）郊野公園，佔地六百三十公頃，包括了本港部份最美麗的海岸線，與及多個島嶼，計有吉澳洲、對面洲、娥眉洲、往灣洲、湖洋洲、平洲及赤洲。目前的村落及其將來的擴展範圍，並未包括在內。

該公園的管理當局，主要將為公眾設立燒烤及露營設備，同時亦會顧及遠足人士的需要。草木及野生動物將受到保護，有關人員亦會注意保存該區的風景免受破壞。

發言人說較大的島嶼將有有限度的小輪及街渡服務。該種服務將跟隨這些島嶼的戶外活動發展規模加以改進。

橋咀洲郊野公園將是計劃中最小的一個，佔地僅一百公頃。包括在該公園的擬議範圍內的地方還有白沙洲、枕頭洲、橋頭、斷頭洲、含倫角、兩個無名小島及橋咀洲之大部份。

郊野公園地方大部份為草山，在山坡低處有些樹林，及多石的海岸。

管理計劃主要為各界人士提供燒烤及野餐設備。及供旅行與露營人士用的設施。

這些島嶼均有街渡行走，而橋咀洲有假日渡輪由港島開往。

建議中的清水灣郊野公園佔地六百六十公頃。包括在坑口以南，將軍澳及牛尾海之間的山野和優美風景的海岸、釣魚翁山的主脊、田下山，及在清水灣東北的山崗。郊野公園發展草圖中並包括鐵籐洲、觀仔及崎洲。

該公園在建議中的主要遊覽地點可由清水灣道直達。亦有交通工具可達公園的邊緣。該區有多條小徑，能通往公園的中央地區。

發言人並謂，園內將設有野餐用的桌子、燒烤爐、長椅及廢紙箱，並在主要地點設有遮蓋處、小食站及廁所。

長沙灣兩處海旁
興建新街市碼頭

政府今日在憲報公佈劃出九龍長沙灣兩處海灘及海床地帶，以便將來興建可供政府及私人使用之新街市碼頭。

為免阻延工程起見，該兩處地點係根據填海工程條例及海灘海床條例先行在憲報公佈，然後才決定個別新碼頭的興建地點。

有關海灘及海床的範圍面積，已詳細刊登於今日出版的憲報內。

任何人士如反對該項擬議，或要求賠償，必須在憲報刊登告示之日起計兩個月內，以書面通知工務司。

是項計劃的中英文告示及有關圖則，已在地盤附近的告示板上張貼。

此外，有關圖則亦存放於花園道美利大廈工務司署二樓海港工程部，二十樓地政測量處，及彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處，以便查閱。